

Form PTO-1595 (Rev. 08/05)
OMB No. 0651-0027 (exp. 6/30/2008)

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office

RECORDATION FORM COVER SHEET PATENTS ONLY

To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office: Please record the attached documents or the new address(es) below.

1. Name of conveying party(ies)

JOZEF CYWINSKI

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No

3. Nature of conveyance/Execution Date(s):

Execution Date(s) 23 JANUARY 1997

- ☐ Assignment ☐ Merger
☐ Security Agreement ☒ Change of Name
☐ Joint Research Agreement
☐ Government Interest Assignment
☐ Executive Order 9424, Confirmatory License
☐ Other _____

2. Name and address of receiving party(ies)

Name: VALMED SA

Internal Address: _____

Street Address: AV. DE TOURBILLON 34

City: SION

State: _____

Country: SWITZERLAND Zip: 1950

Additional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☒ No

4. Application or patent number(s):

☐ This document is being filed together with a new application.

A. Patent Application No.(s)

B. Patent No.(s)

5'350'415

Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No

5. Name and address to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: VALMED SA

Internal Address: _____

Street Address: AV. DE TOURBILLON 34

City: SION

State: SWITZERLAND Zip: CH-1950

Phone Number: +41.27.203.65.81

Fax Number: +41.27.203.65.87

Email Address: eric.balet@valmed.ch

6. Total number of applications and patents involved: 1

7. Total fee (37 CFR 1.21(h) & 3.41) \$ 40

- ☒ Authorized to be charged by credit card
☐ Authorized to be charged to deposit account
☐ Enclosed
☐ None required (government interest not affecting title)

8. Payment Information

a. Credit Card Last 4 Numbers 7026
Expiration Date 05-07

b. Deposit Account Number _____

Authorized User Name _____

9. Signature:

Eric Balet
Signature

16 January 2006
Date

ERIC BALET, Administrator, Valmed SA
Name of Person Signing

Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: 6

Documents to be recorded (including cover sheet) should be faxed to (571) 273-0140, or mailed to:
Mail Stop Assignment Recordation Services, Director of the USPTO, P.O. Box 1450, Alexandria, V.A. 22313-1450

VALMED SA
Av. de Tourbillon 34
CH - 1950 SION
Tél. 027 203 65 81
Fax 027 203 65 87

700237920

PATENT
REEL: 017198 FRAME: 0575

OP \$40.00 \$360.415

CONTRIBUTION IN KIND AGREEMENT

The undersigned :

- **Mr. Jozef Cywinski**, son of Casimir and Mirosława born Niewiarowicz, born March 13th, 1936, married, American citizen, domiciled in Salins

represented according to a power of attorney produced and attached hereto by Miss Gisele Bonvin, of Jean, secretary, in Arbaz,

hereby declares to assign and surrender in full property and use to

the company "Valmed SA", with registered office in Sion, represented by its administrators, i.e.

- Mr. Jozef Cywinski, named above
- Mr. Jean-Pierre Rausis, son of Emile, from Orsières, in Martigny
- Mr. Robert Buehler, son of Willy, from Wattwil, in Sion, represented according to proxy annexed by Mr. Jean-Pierre Rausis

American and European patents, according to documents of 11 pages attached hereto and included by reference to this agreement, and entitled "United States Patent, Cywinski, Patent Number 5' 350' 415, Date of Patent : Sep. 27, 1994".

Said contribution is made and accepted for the amount of Fr. 1'000'000. - (one million) payable by delivery of 1000 (thousand) bearer shares of Fr. 1'000. - (thousand) each, fully paid-up, of the company Valmed SA, to Mr. Jozef Cywinski.

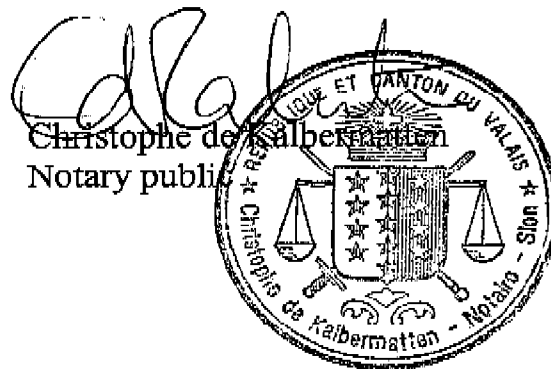
So made in Sion, this 23rd day of January, 1997

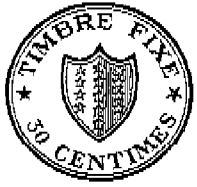
Signed by: Jozef Cywinski,
Jean-Pierre Rausis,
Gisele Bonvin

True certified copy attested by :

[Jean-Jérôme Crittin]
notary public, canton of Valais

I hereby attest that the foregoing is a true and accurate translation of the original presented to me.





CONVENTION D'APPORT EN NATURE

Le soussigné :

- **Monsieur Jozef CYWINSKI**, fils de Casimir et de Miroslava née Niewiarowicz, né le 13.3.1936, marié, citoyen américain, domicilié à Salins

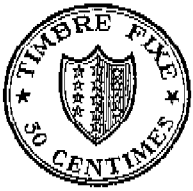
représenté selon procuration produite et annexée par Mlle Gisèle Bonvin, de Jean, secrétaire, à Arbaz,

déclare par la présente céder et abandonner en toute propriété et jouissance à

la société "**VALMED SA**", de siège social à Sion, représentée par ses administrateurs, soit :

- M. Jozef CYWINSKI, prénommé
- M. Jean-Pierre RAUSIS, fils d'Emile, d'Orsières, à Martigny
- M. Robert BUEHLER, fils de Willy, de Wattwil, à Sion, représenté selon procuration annexée par M. Jean-Pierre Rausis

des brevets américains et européens, selon documents de 11 pages annexé au présent acte pour en faire partie intégrante et intitulé " United States Patent, Cywnski, Patent Number : 5, 350, 415, Date of Patent : Sep. 27,1994".

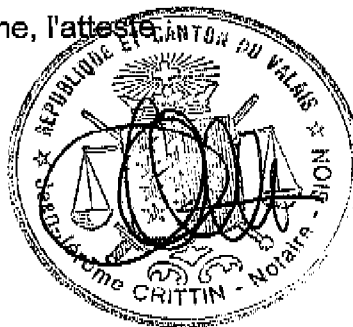


Dit apport est fait et accepté pour le montant de Fr. 1'000'000.— (un million) montant payable par remise de 1000 (mille) actions au porteur de Fr. 1'000.—(mille) l'une, entièrement libérées de la société "Valmed SA", remise à M. Jozef Cywinski.

Ainsi fait à Sion, le 23 janvier 1997.

Ont signé : - M. Jozef Cywinski
- M. Jean-Pierre Rausis
- Mlle Gisèle Bonvin.

Copie certifiée conforme, l'atteste



PATENT

REEL: 017198 FRAME: 0579